

MAROSUJVÁR

FÜGGETLEN POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden esztőtörtökön.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 16 fillér.

Felelős szerkesztő:

FÜSSY JÓZSEF laptulajdonos.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Füßy J. könyvkereskedése.
Marosujváron.

Képviselőnk beszéde.

Dr. Balogh Jenő kultuszminis-
teri államtitkár, kerületünk köztisz-
teletben és közszeretben álló or-
szággyűlési képviselője a képviselő-
háznak június 10-én tartott ülésén
nagyszabású, eszmékben gazdag, a
mély szaktudás sulyos érveivel és
alapigazságaival átszőtt s mindenek
felett izzó magyar nemzeti érzéstől
áthatott beszédet tartott a szőnyegen
levő kultusztárca-költségvetésének
tárgyalása alkalmából.

A beszéd gondos csoportosítás-
sal és a széleskörű tudás finom ér-
zékével felölelte mindazokat a nagy
kérdéseket, melyek a nép — és felsőbb
oktatás s általában hazánk közmtive-
lődési ügye és igazgatása terén a
magyar közvéleményt érdeklik, iz-
gatják és a melyek tulajdonképen
fundamentum — kövei az új Magyar-
országnak.

Képviselőnk beszédét az egész

Ház pártkülömbőség nélkül feszült fi-
gyelemmel hallgatta, tejtegetéseit több
izben helyesléssel, éljenzéssel és
tapssal kísérte s a szónoknak be-
széde befejezése után általános lel-
kes, meleg gratulációban és óváció-
ban volt része.

Mi, mint kerületünk sajtóorgá-
numa úgy hisszük, köteleességet tel-
jesítünk, midőn lapunk t. olvasóival
képviselőnk beszédét teljes terjedel-
mében óhajtuk megismertetni.

E végből az országgyűlési hite-
teles gyorsírói feljegyzés szerint a
beszédet az alábbiakban közöljük:

„Megvallom, megütközéssel kellett
hallanom előttem szóló t. képviselő-
társamnak azon állítását, hogy a ma-
gyar nemzet, vagy a magyar kormány
bármely nem magyarajku polgártár-
sunk nyelvét csorbitani, vagy bár-

mely nem magyarajku nemzetiséget
a mely ebben az országban él, nyelv-
vétől megfosztani akarná. Meg vagyok
győződve, t. Ház, hogy a magyar po-
litikai életnek minden hivatott mun-
kása a nemzetiségeknek békés érzéstől
hivatott vezetőivel a közművelődés
és a közoktatásügy terén békességes
egyetértésben óhajt dolgozni s ezt
abban az állásban, a melyet ez idő
szerint szerencsém van betölteni, min-
denkor a legnyomatékosabban hang-
súlyozom is. (Élénk helyeslés.) Azon-
ban engedjen meg előttem szóló igen
t. képviselőtársam, ha viszont egész
őszintén meg kell mondanom, hogy
ebben az országban, a mely a magyar
nemzet hazája, a nemzeti művelődés
jellege csak magyar lehet. (Élénk
helyeslés a jobb- és baloldalon!) S
ha t. képviselőtársam ezt is zokon
veszi, ha ebben is magyarosítási ten-
denciát vagy a nyelvtől való meg-

TÁRCA.

A mi szobáskánk.

A mi szobáskánk színes, sugaras.
A mi szobáskánk mámorit nagyon.
Megérte megülni, hogyha benn vagyunk
Séjtelmes, színes, szép alkonyaton.

A mi szobáskánk néma, nem mesél.
Csak türi hosszan sutlógó szavunk.
Csak türi titkon, mián, nesztelen,
Csóktól szülemelő, lázas óhajunk.

A mi szobáskánk vagyakat fakaszt.
Szívesen cöndjén lelkiünk felhevül.
A mi szobáskánk forró, perzselő,
Ha mi ülünk benn, ketten egyedül.

Peterdi Andor.

A férfi három képben.

Irta: Ütő Lajos.

(Régmúlt.)

Székében ül az öreg szultán. Körülte
fővezérei, hadjáratokról számolnak be. Egy-
kedvűen, unottan hallgatja. A győzelem
nem szerez már nagy örömet; fenéki-
g üritette a gyönyör poharát. Alig rezdül
meg egy-egy arcizma, alig emeli fel igenlő
intésre reszkető kezét. Talán nem is hall-
gatja őket, talán egyenes, merő nézésével
a múlt időkön révedez, mikor nem kellett
másra bíznia a hadvezetést, nem kellett
hallgatnia mások dicsekedését, mikor sen-
ki sem számolt be semmivel, mert minde-
nütt ő volt ott, mindent hatalmas kezével
intézett, s keze, hatalmas lándzsája csapott
le ott, hová haragja, bosszuja, vágya, vagy
a dicsőség vezette. Fáradtan intett kezé-
vel: távozhatsanak. — Ekkor egy szép arc-
vonású fiatal katona jön be földig hajolva
s várva az engedélyt a szólásra.

— Itt vagy hát te is. Jöjj közelebb,

hadd halljam dicsekvéseid. Jártál, ugy-e a
gyaurok földjén, harcoltál, győztél s most
jutalmadra vársz? Na, beszélj! Bosszantani
akartok, hogy én már nem vagyok fiatal,
nem harcolhatok . . . no mondd: mit ki-
vánsz? Mivé tegyelek? Légy basa, ugy-e,
hogy kényed-kedved szerint ülj, dőzsölj;
ez akarsz lenni s majd összeesküdtök el-
lenem is?!

— Engedd meg, uram, nem azért jö-
vők. S vágd ki nyelvem, ha nem igazat
szólok. Messze földön jártam s mindenütt
győztem, de jutalmam nem azért, egyebe-
kért kérem. Oh, uram, egy országban va-
lék, melynél szebbet még sohasem láttam,
talán az istenek lakóhelye lehetett, szép-
sége meghódított. S ott én rád gondoltam
uram s megakartam lopni legragyogóbb
szépségeit, hogy annak virágait elhozzam
neked, hadd szívjad azok édes illatát.

— Hízogó kutya, így akarod meg-
szerezni magadnak azt a földet, így aka-
rod hódolatod letenni előttem?

— A föld nem kell nekem, de virá-

ÉKSZER, ÓRA, VALÓDI EZÜST ÉS CHINA EZÜST

árak a legolcsóbban beszerezhetők: DOBÓ ALBERT órás és ékszerésznél
Kolozsvár Mátyás király-tér 15. sz. (volt Huszár I. féle tület.) Szolid szabott árak. Telefon 842

fosztás szándékát látta, akkor olyan kiegyenlíthetetlen ellentét állt fenn közöttünk, a melynek következtében egymást megérteni nem fogjuk. (Igaz! Ugy van! Élénk helyeslés.)

A vitának ilyen előrehaladott stádiumában, t. Ház, én csak néhány szóval akarom még meglepetésemet kifejezni azon több oldalról felhangzott állítással szemben, mintha ebben az országban új egyetem szervezése egészen felesleges volna s a mint Juriga Nándor t. képviselőtársam ma élesen kiemelte, csupán a népoktatás továbbfejlesztéséről kellene gondoskodni.

Új egyetem szükségé.

T. Ház! Új egyetem szervezésére feltétlenül szükség van mindekelőtt azon túlszűfolttság miatt, a mely a jelenlegi egyetemeken, különösen azok jog- és államtudományi valamint orvostudományi karán, nem kevésbé némely természet-tudomány-szakma előadásain évek hosszú sora óta tapasztalható. (Igaz! Ugy van! Helyeslés a jobb- és baloldalon.)

Abban a szerencsében részesültem, hogy magam is huszonkétesztendőn át a budapesti egyetemnek egyik szerény magántanára, illetőleg tanára voltam és így közvetlen tapasztalásból tudom, hogy ma, a mikor körülbelül 3800 joghallgató és 2200 orvostanhallgató van a budapesti egyetemre beírva, mikor a budapesti egyetem összes hallgatóinak száma már a 6000-et is jelentékenyen meghaladja, sőt némely félévekben a 7000-en is felül emelkedik: az egyetemi oktatás eredményességéhez feltétlenül megkívánatik egy új egyetem szervezése, (Élénk helyeslés.)

Nem arra van szükség t. Ház, hogy az egyetemi hallgatók száma szaporodjék, hanem hogy egészséges decentralizáció következze be. (Élénk helyeslés) hogy azok, a kik a vidéki központokon szervezendő egyetemeken — mert ha egyelőre csak egy egyetemről van is szó később egy negyedik fogja azt követni beiratkozni, azok elsősorban a demonstratív tárgyaknál intenzívebben végezhessek tanulmányaikat, mint ma a mikor bizonyos tanszakoknál előáll az a jogos szemrehányás, hogy a beiratkozott hallgatók nem férnek be a tantermekbe és ez kifejleszti azta nemzeti veszedelmet és szerencsétlenséget, hogy a hallgatóknak a kötelelességtudástól kevésbé áthatott része utalással arra, hogy úgy sem járhat előadásra, egyáltalán nem foglalkozik komoly tanulmányokkal, sőt elhagyják az egyetem székhelyét és a munkabírási és munketépeség legszebb esztendeit semmitemvésben tölti el. (Igaz! Ugy van!)

A kötelelesség mulasztáshoz való ezen hozzászoktatásnak hátrányos következményeit — sajnos meg vagyok győződve — közéletünk a jövő évtizedekben meg fogja érezni. (Igaz! Ugy van!)

Az új egyetemnek szervezésére és ez az a kapcsolat, a melylyel Juriga Nándor t. képviselőtársam előbbi beszédére vissza kel térnem — nem egy városnak vagy egyes vidékeknek van szükségük, hanem szükség van az ország és a nemzet érdekének (Élénk helyeslés) azért, mert mi t. Ház sohasem fogjuk a magyar nemzet értelmi és művelődési hegemóniáját pusztán azáltal elérni, ha egynehány nem magyar ajku polgár-

társunk az elemi iskolákban magyarul olvasni és írni megtanul, hanem csak azáltal, ha a tudomány művelésében ez az ország a népek nagy versenyében igazán meg fogja állni tudni a maga helyét s a nemzetek haladásában kivívja magának azt a tudományos babért, a mely ezt az országot méltán megilleti. (Élénk helyeslés.)

Szükség van továbbá, t. Ház, a harmadik egyetem szervezésére azért mert igazi tudósképzés csakis egyetemen, egyetemi környezetben, egyetemi felszereléssel, egyetemi intézetekkel és azokkal az intézményekkel lehetséges, a melyeket azokon a nagy szellemi központokon majd felállítani kell. (Igaz! Ugy van!) És egyúttal ez fogja megadni azt a lehetőséget is, hogy azok a fiatal, arra rátermett, kiváló és hivatott egyének a kik ma éppen, mert nincs tanszék, nem mernek a tudományos pályára menni, a jövőben e pályára évtizedeken át nyugodtan és komolyan készülhessenek. (Igaz! Ugy van! Helyeslés.) Ilyen értelmi művelődési központokat kell tehát teremteni és csak az országgyűlés bölcsesége fogja meghatározni és azok az anyagi erők, a melyeket rendelkezésre bocsájt majd hogy egyelőre csak egy, avagy párhuzamosan egyszerre két új egyetem állíttassék-e fel.

A népoktatás.

Nem áll ez semmiképpen sem ellentétben, t. Ház, — és ebben a tekintetben sen érthetnek egyet Juriga Nándor t. képviselőtársammal — a demokratikus közoktatási politikával. Először rá kel utalnom, hangsúlyozva arra, hogy a mai közoktatási ügyi költségvetésben is a népokta-

gaira vágyom s ha meglátod a csokrot, amit néked hoztam, tudom, nem hagysz jutalmazatlanul, mert elhoztam, uram, ama boldog ország — legszebb leányait . . .

A szultán hallgat, lassan valami kis mosoly ül ajkára, halvány, erőtlén pir lepi meg arcát, régi tűznek bágyadt lángja csap fel vén szemében; közelebb inti a fiatal vezért:

— Hát szépek, kíváncsok . . . Hivásd fel az eunuchot, hadd vezessék háremembe őket.

Meggörnyedt háttal, reszkető léptekkel tart háreme felé. — Kábító, izgató illat fogadja . . . a pazarul diszitett terem pamlagjain félig csupasz, forró testű nők fogadják, csuszna elébe a drága szőnyegen s átkarolják a szultán lábait.

— Menjetek, meguntalak már. Ujakat lássak.

Megnyílik a terem ajtaja s a főeunuch gyönyörű szépségű leányokat enged be sorba. A szultán bámul, ereiben a vér bizserog, a mint végignézt meztelen testükön.

— Hol vetted ezeket? Micsoda ország az, mely ily rózsákat terem számomra?

— Nem számodra termi az rózsáit, uram, sőt igen vigyáznak rájuk. Éjnek idején, álmukbáu letem meg s im, nézd csak, még most sícsenek teljesen magukhoz térve.

— Gazdagon foglak megjutalmazni, csak hozzá még ezekből, hadd cseréljem ki egészen háremem lakóit . . . pénzt ne kimélj . . . De várj csak . . . Hivásd elő fővezéreimet . . . azt az országot még meg kell hóditanom. Eredj s teljesítsd parancsom, főeunuchom.

(A mult.)

A csapat pihen. Az egész napi izgalmaktól, csatározásoktól kimerülve, fáradtan pihen az erdő mélyén. A hold a maga teljében ragyog, megvilágítja a harcosok arcát s nem egyen vércseppek látszanak, melyek a megölt ellentél minden bosszújával tapadnak rájuk, mintha kimarni akarnák azt a kis helyet, hová hullottak. Megszólal a tárogató, melynek hangjainál

annnyit sirt és annnyit nevetett a csapat; most mélabus a hangja, mintha altató-dalt zengne, de álom a vitézek szemére oly későre jön. Fönn, az erdő fölött őrtűzek gyúlnak ki, vörös színükkal messze hirdelve a kis csapat megálló helyét. A hold szelid fénye, a tárogató hangja, a mely erdei csöndesség ünnepélyessé teszi az egész helyet s ez ünnepélyességet érzi minden harcos s ünnepelnek lélekben és gondolatban. Ünnepelnek gondolatban, mert a kis pihenés közben mindenik haza tér a kis családi körbe, övéit öleli, elcseveg velük, míg az álom meg nem lopja s akkor álmukban folytatják az ünneplést tovább. Csak két vitéz nem tud aludni az őrtűzek mellett. A tűz vibráló világánál az egyik irogat, majd összegyűrve a papírt, keblébe rejti.

— Mondd csak pajtás, gondol-e még reám? Gondolja-e, hogy nap-nap után mind nagyobb-nagyobb tűzbe megyünk s imádkozik-e értem? De igen, hiszen megígérte, esküvel fogadta, hogy visszavár s imá-

Női és leány felöltők

Rónai Manó és Társa utóda

idény újdonsága, kész férfi-, fiu- és gyermekruhák, hazai és angol gyapju szövetek óriási választékban megérkeztek

Torda, Fótéri rak-tárában.

tás tételénél közel 9 millió koronával több irányoztatott elő, mint az előző budgetben (Élénk helyeslés.) és hogy az egész közoktatástügyi költségvetésnek közel fele, 48⁴/₁₀-a, épen népoktatási célra van felvéve. (Ugy van! Élénk helyeslés.) Másodszor hangsúlyoznom kell, hogy a közoktatási kormány az iskolán kívüli oktatásnak széles, szervi alapon való orgonizálásával éppen arra törekszik, hogy az alsóbb néprétegeknek százezrei, a kikre azután a választói jog reformjával új nagy hivatás és új jogok várnak, bevonassanak a művelődésbe. (Élénk helyeslés.)

Nem érthetek egyet Juriga Nándor t. képviselőtársammal abban az irányban sem, hogy a népiskolába járó tanulók egy része mielőbb mentessék fel az iskolai tanulás kötelezettségétől és hogy, a mint magát kifejezte, legeltetéssel foglalkozzék, vagy, a mint ezt egyik másik t. képviselőtársunk, Rónay Jenő képviselő ur mondotta, már tíz éves korán tul, az általános tankötelezettség idején leszállításával, mezei munkára használtassék.

Meggyőződése, hogy éppen az ellenkező volna kívánatos, a mint hogy éppen világszerte az a tendencia mutatkozik hogy, az általános népoktatási kötelezettségnek a határ-ideje felemeltessék (Általános élénk helyeslés.) és érvényesül ez a helyes tendencia is, hogy egyes szülőknek,

a kik kapzsi zsaroló célból gyermekeiket már az elemi oktatás korában munkára és pénzszerzésre kihasználják, ez a rosszakaratu és helytelen eljárása megfelelő munkásvédelmi törvényekkel ellensúlyoztassék.

Uszítás.

De ha mindez nem indított volna felszólalásra, t. Ház, nem hallgathattam volna szó nélkül egy óráig sem az előttem szólott t. képviselőtársamnak azokat a fejtegetéseit, melyekkel a népoktatás munkásainak érdekes csoportjait irigységre, elégtelenségre, bizonyos marxista világnézlettel gyűlöletre akarja indítani a közoktatás más munkásait a középiskolai tanárok ellen. (Igaz! Ugy van!) T. Ház! A legnagyobb megütközéssel kell visszautasítanom ezt a tendenciát, (Igaz! Ugy van! Élénk helyeslés.) a mely a közoktatástügyi terén szolidárisan együttműködni hivatott munkásokat egymás ellen akarja uszítani. (Általános élénk helyeslés.) A magyar törvényhozásnak eddig is meg volt az a bölcsesége, hogy a közoktatástügyi különböző munkásainak státuszrendezését megfelelő erélylyel keresztül vitte és meg vagyok győződve, hogy mehelyt erre mód és alkalom lesz, az 1907. évben különben is megtörtént népiskolai elemi tanítói státuszrendezés meg fogja kapni a maga folytatását, amint részben máris megtalálta az által, hogy a közoktatási

miniszter ur kijelentése szerint az elemi iskolai tanítók részére a jövő évtől kezdve lakbérsegélyezés címén félmillió korona többlet van felvéve. (Élénk helyeslés.)

Dehogy azért, mert a népiskolai tanítók már három évvel ezelőtt megkapták státuszrendezésüket, a középiskolai tanárok pedig egy harmad részben a jelenében, kétharmad részben pedig csak 1912-ben fogják megkapni a maguk státuszrendezését, hogy e miatt az utóbbiak ellen elégtelenséget és irigységet keltsünk, ez a leghelyesebb és a legveszedelmesebb eljárás. (Ugy van! Általános élénk helyeslés.) Megvagyok győződve, hogy a derék magyar tanító kar nagy többségének hazafiassága és különösen a szociális munka iránt is élénken tanusított érdeklődése, a mely legutóbb is megnyilvánult abban, hogy a közoktatás miniszter ur felszólítására a gyermekvédelem és az elhagyott gyermekek gondozásának munkájában oly széleskörűen és oly buzgón kiveszi a részét, ezt az izgatást és ezt a felszólítást kereken vissza fogja utasítani. (Élénk helyeslés.)

A költségvetést elfogadom. (Hosszas, élénk helyeslés és éljenzés jobbfelől. A szonokot számosan üdvözlük.)

Hirdessünk a Marosujvárbán.

ba foglalja nevem. Az a jószágos Isten csak a holnapi napon vinne keresztül, akkor, talán akkor megláthatnám. Ketten megyünk, ugy-e, velem tartasz, hogy tanuja légy boldogságomnak. vagy boldogtalanságomnak?

— Boldogtalanságodnak? Ugyan, hogy gondolhatsz ilyet? Hát ki ő, hogy szavában kételkedni mersz? Avagy csak ennyire bizol te egy nőben? Hogy gondolhatsz csak egy percig is arra, hogy a legigazibb angyal esküszegő legyen?

— Óh, Istenem, mintha most is előtttem állna, mikor kart karba öltve sétáltunk... Az idő akkor is oly szép volt, mint most... akkor ígérte meg... te, alszol már bajtárs?

— Nem, nem, csak folytasd; kissé elgondolkoztam. Ha én is lehettem volna bár egyszer oly boldog, mint te!... De én nem ismerem, kezét sohasem foghattam s mégis, képét kitörlni emlékeimből sohasem tudom. S ő mit sem tud róla, hisz én is csak futva láthatám, de addig

futok, míg ismét visszakerülök hozzá. Mennyit kejl szenvedni azért, kit igazán szeretünk.

— Átvirrasztom az éjt, vele akarok lenni szüntelen s kényszeritem, hogy ő is velem legyen, rólam álmodjék. Vajjon álomban megjelentem vagy egyszer előtte, töltött-e álmatlan éjeket miattam, mint azt én teszem? Oh, ha tudnám, hogy hazug volt szava, berohannék a tűzbe, hol a veszély a legnagyobb s azután mint szellem járnék hozzá, kísértetni hosszú éjeken.

— Én aludni szeretnék. Nem a pihenésért, hanem az álomért. Ha valamilyik jó szellemem megsugná álomban, hogy hol van ő, ha megmutatná az utat, hol hozzá mehetnék, ha száz halálon is mennék keresztül, de követném álmodom.

— Álmodjunk hát ébren, aztán küzdjünk a haza mellett legdrágább kincsünkért, igaz szerelmünkért.

A nap magasan áll, a csapat utban. Alig mennek néhány órányira, szembe, kit

keresnek. Nehéz vasas katonák. Sarkantyuba kapják izmos lovaikat s bevágatnak az ellenség középebe. Nem néznek egymásra, nem nézik a rendet, csak az ellenséget vagdalják szüntelen.

A heves tusában egymás után esnek le lovaikról; ki az, egy sem kérdi, egy sem néz utána. Majd a csata után összegyűjtik őket s igaz könyhullással el is temetik.

— Ott is van egy, fiam, nézd csak, ki lehet az?

Megy a vitéz s elsápad az arca, mikor tekintete legjobb barátjára esik. Önmagát vádolja, miért nem állt mellette s miért nem védheté. Mennyire boldog volt még csak az este is, mikor szerelméről beszélt. Mennyire várta e napot, hogy viszontláthassa.

Odaborult reá, nevéen szólítottatta s ime, megmondul az elesett harcos ajka s szakgatott hangon csak ennyit rebeg:

— A levél keblemben... az este irtam azt... add át s mondd... hogy ajkamon... nevével... haltam meg...



Gümőkór (tüdő)

köhögés, számarköhögés, influenza és a légzőszervek bajainál
az orvosok kiváló eredménnyel alkalmaznak

SIROLIN „Roche“-t.

SIROLIN „Roche“-t kellemes íze és kiváló hatása folytán szívesen veszik.
Az összes gyógyszerárakban eredeti SIROLIN „Roche“ csomagolást kérjünk és határ-
szózatban utasítsunk vissza minden pótkészítményt.

F. HOFFMANN-LA ROCHE & Co.,
Basel (Svájcz). — Grenzach (Baden).



HIREK

— **Kinevezés.** Vármegyénk főispánja dr. Bartos Lajost díjtalan közigazgatási gyakornoknak kinevezte és szolgálatára az itteni főszolgabírói hivatalhoz osztotta be.

— **Házasság.** Weinrich Károly amoniak szódagyárunk kereskedelmi igazgatója és gondnoka nőtül vette Winkler Liát, Winkler János nagyenyedi nagykereskedő bájos és kedves leányát. Gratulálunk!

— **Vármegyei közgyűlés.** Szász József vármegyénk főispánja f. évi június hó 19-ére törvényhatósági bizottsági rendkívüli közgyűlést tűzött ki, az időközben beérkezett tárgyalást igénylő ügyek elintézése céljából. A tárgysorozat 55 pontból áll.

— **Urnapija.** A katolikus egyház egyik legszebb ünnepét az oltári szentség alapításának emlékét fényes ünnepség keretében ülte meg 15-én városunk katolikus polgársága. A templomot zsufolásig megtöltötte az ünneplő hívők sokasága. A predikáció és az ünnepi szt.-mise befejezése után körmenetben keresték fel a sátrakban felállított oltárokat.

— **A por.** A múlt hetekben a városunk fölött észlelhető volt egy sajátos portenger, amely messze vidéket ellepett és különböző magyarázatokra adott okot. Mint értesültünk, Cholnoky Viktor kolozsvári egyetemi tanár foglalkozott a jelenség tudományos vizsgálatával s megállapította, hogy a porfelhő Romániából jött hozzánk egy hatalmas levegő áramlat útján.

— **Az iskola év vége.** Pénteken f. hó 9-én rövid egy napig tartó vizsga után bezárult az iskola kapuja, a gyermekek

felszabadultak az iskola nyögétől a két hónapig átengedik magukat a természet és élet nem kevésbé tanulságos iskolájának és az édes szabadságnak, a miből év közben is kéven volt részük.

— **Katonák szabadságolása.** Az aratás és fontosabb mezői munkák végzésének idejére a közös hadseregnek a földmivelő és munkásosztályhoz tartozó legénysége részére 3 heti szabadságolást engedélyezett a honvédelmi miniszter s erről vonatkozó rendeletét már közölte a hatóságokkal.

— **Automobil járatok Erdélyben.** A kereskedelmi miniszternek az a terve, hogy Erdély azon részeit, melyeknek vasútja nincs, automobiljáratok rendszerezésével tegye hozzáférhetővé.

— **A méhek áldozata.** Jászberényi Róbert magyarlapádi tanítót f. hó 7-én délben egész sereg méh csipte meg, a különben is gyenge szervezetű férfi rövid félóra múlva vérmérgezésben kiszenvedett. A váratlanul elhunyt tanító neje kívül hat gyermeket hagyott hátra árván.

— **A tordai gyapjувásár.** Az ideai gyapjувásár az eladó közönségnek egy fontos érdekére tereli a figyelmet. A szamosújvári fegyház agilis igazgatója már a múlt évben elhatározta, hogy a fegyház részére szükségelt évenkénti mintegy ezer métermázsza gyapjút ezentúl közvetlenül a termelőktől fogja beszerezni és pedig a rendes áránál métermázsánként 10—15 koronával drágábban. Meggyőződött ugyanis arról, hogy a gyapju-nagykereskedők, kiknél szükségleteit eddig beszerezte, a gyapjút a vidéken olcsón összeszedik s a fegyintézetnek aztán jóval drágábban adják el. Ezt a differenciát kívánja a derék igazgató közvetlenül a termelőknek juttatni. Figyelmetetjük a közönséget, hogy gyapju kész-

letét ne prédája el olcsó áron, hanem hozza be a tordai vásárra, hol a fegyház részére jelentékenyebb jobb árban fog megvétetni.

— **Mozi.** Löwi Lipót mozi tulajdonos, ki a tavaly is szépen berendezett és felszerelt vetítógépével 3 hétig osztatlan tetszés mellett működött, jelenleg Nagyenyeden tart előadásokat, honnan mint értesültünk, átrándul hozzánk. A tisztességes vállalkozó, kiről mindig elismerőleg nyilatkoztunk, az idén is megkapja a megérdemelt pártfogást.

— **Alabástrom Szindon.** A Király-Bors-féle kőszállító iparvasut munkálatai serényen folynak. Ennek rendjén a szindi határban kb. 8 méter mélységre egy nagy sziklabevágást tettek. E munkálat közben meglepő és értékes leletre bukkantak legfinomabb, legtisztább és dus rétegű alabástromra. Ez számbavéve, hogy hazánkban már alig található alabástrom, pláne ilyen szép tiszta: igen nagy értékűnek mondható és ez magának az iparvasutnak üzemét is előnyösen emelni, fejleszteni fogja, mert a tordai gipsz-gyár a finom gipszgyártáshoz szükséges alabástromhoz a vasút útján a legkényelmesebben fog hozzájutni.

— **Tordai országos vásár.** A nyári országos vásár 21-én (szerdán) kezdődik. 21, 22 és 23-án lesz az állatvásár, 24-én a kirakóvásár Ujtordában. Ezzel kapcsolatosan lesz 21-től kezdődőleg 24-ig a híres gyapju vásár is, a mely szintén nagy forgalma lesz.

— **A hajdani Potalssa romjaiból.** Az iparvasut építése közben az utóbbi hetek alatt feltárt és ma már csak a Téglás István tordai régiség gyűjteményében rajzokban látható római épület részletektől keletre egy szintén igen érdekes rom-részletet tártak fel a múlt héten. Téglás azok-

(Felen.)

— Micsoda ez, fiuk? Kálmán ma sincs itt. Muszáj lesz már valaki mást venni fel helyette. Pedig átlag nem is vesztett sokat. Még felbomlik a törzsasztalunk, ha mind így megy. Mindjárt egy hete, hogy nem láttuk.

— Bizonyára nősülni akar.

— Ugyan menj el. Olyan ügyes fiu, mint ő! Talán csak nem ment el az esze? Hiszen a legszebb asszonyoknak udvarolhat s aztán ilyen fiatalon: alig van huszonnyolc éves.

— Már pedig én azt hiszem, mert egy szép szőke leánynyal minden nap látom sétálni s olyan bizalmas, elmerült beszélgetésben, hogy engem is alig vett észre.

— No, ez csakugyan jó vice volna. Hanem a komolyabb oldalát véve a dolognak, mondd csak, van-e valamije a hű nőnek, mert csak szerelemből megélni nem lehet s Kálmánnak éppen nem.

— Mondom, nem ismerem a fruskát; öltözetéről ítélve, előkelő lehet. Szépnek szép, az bizonyos.

— A szépség nem tart mindig és sokkal felvilágosodottabbnak ismerem őt, minthogy belemenjen az ilyen szerelmi házasságba. Sőt egyszer valami olyasféle nyilatkozatot is tett, hogy megnősül addig, míg megszabadul az adósságaitól.

— Hát bizony ezt is tehetném, mert maholnap csödbe jutok. Éppen írtam bátyámnak, hogy nézzen körül azon a vidéken, hátha akadna egy hozzám való. Már olyan tudniillik, ki bírja majd tedezni a mézeshetek kellemetlenségeit.

— Csakis így tudunk valamire menni. De soh'se busulj, van elég, akad. Csak a kis ujjad nyujtsd ki s tizen fogják meg, mind papírral, olyan szinessel; szép, vagy csunya: no, hát ki gondol még erre is?

— Igaz, el is feledtem mondani. Az este az apróhirdetésekből olvastam; egy nő nagyon is ajánlja magát, pénze is volna elég s ma délelőtt mind azon törtem a fejem, ne írjak-e neki?

— Látod nem rossz. Nem egy szerencsés házasságot kötöttek már így. Na, hanem miből élünk? Kártyára, fiuk!

— Szervusz, Kálmán. Hol voltál tíz napig?

— Ne is kérdjétek, egy kis kalandom volt.

— Kaland? Na, ez érdekes, halljuk, halljuk.

— Mit: halljuk, nincs ott mit hallani olyan sokat. Udvaroltam egy szép leánynak, majdnem szerelmes lettem bele.

— Na, de ilyet, eredj, ne beszélj.

— Szavamra mondom s különösen azért, mert külsejéből igen sokra következtettem, az erszény tartalmára. A házuknál is voltam. Na, hát az igazán meglepett. Nagyon elegáns berendezés s már-már szinte megkértem. Szerencsére, adtam még magamnak egy napi gondolkozási időt s képzeljétek, ezen a napra megtudtam, hogy nincs semmije. Árva leány. Örökbe tartják. Hanem azért azt hiszem, a családban maradok, mert a háziasszony néje — kissé idős, igaz, — de áll nehány tizezerig.

— Ej, ej, nagy kópé vagy. No, gyérünk, folytassuk.

!! Cs. és kir. udvari szállítók !!
legol-
csóbb **butorvásárlási forrás**

Erdély legnagyobb butorgyára

Mestitz Mihály és Fiai

butorgyárosok Marosvásárhelyt Széchenyi-t. 41 sz.
Károlyi Károly Unio-utca 7 szám.

Csakis kitűnő minőségű árukat hoz forgalomba és azokért a legmesszebb menő jótállást vállalja. Hitelképes egyéneknek árfelemlés nélkül részletfizetésre. Vidéki meghívásra bemutatjuk gazdag mintagyűjteményünket.

Menyaszonyi kelengyék rendkívül nagy választékban

Fűrészgyárunkban mindennemű épületfa, deszka, léczsindely és elsőrendű tölgyfaparkett olcsón kapható

ról is nap-nap után, — azaz még mielőtt a feltárt rész köveit a kubikusok kiszedték volna, minden nap felvette a rajzokat és méreteket s így megállapíthatta, hogy ott a Szind patak jobb partján, a Gegesi bírók kertjének alsó szélén, a hajdani római város egyik szebb utcája feküdt, melyen Potaissa lakói 1.20 mtr. szélességű járdán sétálhattak. A Téglás I. által felvett rajz feltűnteti, miképen volt a nagy természetes lapos kővekből összerakott járda a 11 mtrnyi szélességű utcának, a közepére elhelyezve. Az itt a Gegesi Árpád kertjében ezelőtt 3 évvel kiásott római oltárkö feliratából következtetve, Téglás István azt véli, hogy Potaissa utcájának ezen részén ezelőtt legalább is úgy 1800 és még egy pár tized évvel éppen egy Petronius Marcianus nevű vala a ház és telek tulajdonos előkelő polgár és a Gegesiék elődje.

A főváros egyik legnagyobb — kórházának igazgatósága a következőképen nyilatkozik: „A kórház orvosainak összhungzó tapasztalata szerint a **Ferencz József**-keserűvíz-források vizével kitűnő eredmények értek el. Enyhe íz; teljes, aránylag rövid idő alatt kellően fellépő hatás, mely minden melléktünettől ment és tartós használatnál nincs semminemű káros következményektől kísérve; kiválólag a csekély 50—100 grammnyi adagolás olyan tulajdonságok, melyek a „Ferencz József-keserűvíz-források vizét minden más bédai és vidéki keserűvíz között előnyösen feltűntetik“.

— **Riadó** a legjobb zseb töltőtoll ára 1 kor. 20 fill. Kapható Füssy József könyvkereskedésében Marosujvárt.

— Az orvost minden esetben meg kell kérdezni, ha súlyosabb megbetegedésről van szó. Ha azonban csak egyszerű meghűlés, nátha, rekedtség és köhögés van jelen, úgy mindenki előszeretettel a Sirolin „Roche“-hoz nyul.

— A poloskák alapos kiirtását a petéivel együtt csakis Löcherer-féle Cimexin poloska irtóval eszközölhetjük, mert a Cimexinnel érintkező poloskák nyomban elpusztulnak: petéik pedig a Cimexin hatása folytán kiszáradnak s többé ki nem kelnek. — Cimexin mindenütt használható, szüvetet, butort, falat vagy festést nem piszkít; nyomot vagy foltot nem hagy. Kapható Matis Endre vaskereskedésében Marosujvárt és a készítőnél Löcherer Gyula gyógyszeráránál Bártfán.
402. 1—26.

Kiadó:

FÜSSY JÓZSEF.

Akinek

Uj szép Butor öleso

kell, az forduljon bizalommal

SZÉKELY ÉS RÉTI

butorgyárosokhoz Marosvásárhely (Széchenyi-tér 47.) Meghívásra bemutatjuk gazdag mintagyűjteményünket vidékre is. Erdély bármely részébe külön megállapodás szerint bérmentve szállítunk.

Menyasszonyi kelengyék óriási választékban

Saját érdeke

hogy lehetőleg összpontosítsa szűhségeinek beszerzését egy cégnél, mert ezúton védi érdekeit legjobban.

Előnyei: 1. nem kell ismeretlen céghez fordulnia. 2. Nem lesznek szétágazó kötelezettségei. 3. Állandó összeköttetésnél pontos és reális kiszolgálást biztosít magának. 4. Állandó összeköttetése migyázn fog önt vevőjének megtartani.

Saját érdeke, hogy csak ismert előkelő céget tiszteljen meg bizalmával.

Aufrech és Goldschmied utóda

Elek és Társa r.-t.

Budapest, IV., Károly-körut 10 szám.

Kaphatók kényelmes havl lefizetésre, állandó összeköttetésnél folyószámlára is:

1. A magyar és német irodalom összes termékei.
2. Képek.
3. Bőröndök és bőrújak.
4. Férfi fehérneműek.
5. Látszóvek.
6. Fényképkészülékek, felszerelések.
7. Vadászfegyverek, pisztolyok, flóbertek.
8. Chinaestűtárak.
9. Csillár- és petróleum-lámpák.
10. Rézbutorok.
11. Szőnyegek.
12. Mindennemű hangszer.

Tuloldali 12 osztályunk összes cikkei elsőrendű minőségűek és minden osztály cikkeiről külön kimerítő árjegyzékkel rendelkezünk és a kívánt árjegyzéket ingyen és bérmentve küldjük.

Elvünk: Vevőnkörünk megtartása, pontos kiszolgálás méltányos árak révén. Minden felvilágosítással szívesen szolgálunk.

V. sz.	Oda					Az új menetrend					Vissza	
8212	8214	8216		8220	8222		8211	8213	8217	8219		
II	III	II		II	III		II	III	III	II		
8.32	11.41	3.50		8.13	11.10	nd. Székelykocsárd	érk.	8.00	10.37	2.30	6.42	10.03
8.44	11.53	4.02		8.25	11.22	érk. Marosujvár	ind.	7.48	10.25	2.18	6.30	10.25

BRÜNN-KÖNIGSFELDI GEPGYÁR MOTOROSZTÁLYA

a Monarchia legelőkelőbb gyára!

Egyedárusító: ABELES EMIL Budapest, V. Váci-ut 14



Teljes

cséplőgarnitúrák és malomberendezések

Elismert tény, hogy cséplőgarnitúráink a leggazdaságosabban és legmegbízhatóbban működnek.

Benzin
Nyersolaj
Szivógáz
Diesel

Mótor

Szivógázmotorjaink, valamint Diesel-rendszerű nyersolajmotorjaink üzemköltsége óránként és lóerőnként cca 1—1½ fill.

Eddig 50.000 lóerő üzemben!

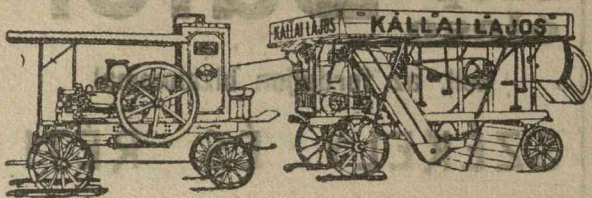
Gyorsanfűtő „IDEAL”
KERETFÜRÉSZEK
fűrésztelepek, asztalos-műhelyek teljes berendezése.
Alacsony és magasnyomású

SZIVATTYUK

gőz-, transmissió-, villany- vagy motorüzemre bármely vízellátási és ipari célra.

Teljes transmissiótelepek, gőzgépek, gőzkazánok és egyéb gépészeti berendezések. .: Költségvetés, árajánlat és mérnöklátogatással díjmentesen szolgálunk

„A köztudatba ment át“, hogy csakis KÁLLAI LAJOS motorgyára



Budapest, VI., Gyár-utca 2^a. sz.

szállítja teljes jót
mellet a leghe-
sebb motor 16-
készlet .

Saját érdekében kérjen minden gazda dísz-főárlapot, melyet ingyen, küld a gyár!

Fontos figyelmeztetés!

Kállai Lajos hírneves motorgyára nem tévesztendő
össze más Kállai nevű cégekkel.

„Mii-it?“ — Papa megengedte! Hisz' valódi JA-
COBI-féle Antinicotin-cigarettafüvvel fadóbozban!

Vigyázzon! Csakis a „JACOBI“ ol valódi

Szám 1113—1911. tkvi.

Hirdetmény.

Ozd község telekkönyvi tagosítás következtében átalakított és ezzel egyidejűleg azokat az ingatlanokra nézve melyekre az 1886. XXIX. az 1889. XXXVIII és az 1891. XVI. t. c. a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik 1892. XXIX t. c.-ben szabályozott eljárás tkvi. bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogantatott. Ez azzal a felhívással tétetik közzé, 1., hogy mindazok kik az 1886. XXIX. t. c. 15 és 17 §-ai alapján ide érte a §-oknak az 1889. XXXVIII t. c. 5 és 6 §-ában és az 1891. XVI. t. c. 15 §-a (pontjában foglalt kiegészítéseit is valamint az 1889. XXXVIII. t. c. 7 §-sa és az 1891. XVI. t. c. 15 §. b.) pontja alapján eszközölt bejegyzések vagy az 1886. XXIX. t. c. 22 §-sa alapján történt törlések érvénytelenségét kimutatják e végből törlési keresetüket hathónap alatt vagyis 1911 évi december hó 11 napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtásuk be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelté után indított törlési kereset annak a harmadik személynek a ki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat, 2., hogy mindazok kik az 1886. XXIX. t. c. 16 17 §-ának eseteiben ideértve az utóbbi szakaszának az 1889. XXXVIII. t. c. 5 és 6 §-aiban foglalt kiegészítéseit is a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukkal hathónap alatt vagyis 1911 évi december hó 11 napjáig bezárólag a tkvi. hatósághoz nyújtásuk be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelté után ellentmondásnak többé figyelembe vétetni nem fog, 3.) hogy mindazok a kik a telekkönyvi átalakítása tárgyában tett intézkedés által nem különben azok kik az 1 és 2 pontban körül-

írt eseteken kívül az 1892 évi XXIX. t. c. szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogaikkal bármely irányban beleértve azokat a kik a tulajdonjog aranyának az 1889. XXXVIII. t. c. 16 §-a alapján bejegyzését sérelmesnek találják e tekintetben felszólalásaikat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz hathónap alatt vagyis 1911. évi december hó 11 napjáig bezárólag nyújtásuk be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelté után az átalakításkor közbejött tévesbevezetésből származó bármilyen mű igényeiket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik az említett bejegyzéseket pedig csak a törvénynek rends. útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg,

Együttal figyelmeztetnek azok a felek a kik a hitelesítő bizottságnak eredeti okirataikkal adták át, hogy a mennyiben azokhoz egyszerű másolatokat is csatoltak vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az eredetikkel a telekkönyvi hatóságnál átvethetik.

Kelt M.-ujvár 1911. évi május 26. án.
A kir. járásbírósa tkvi. hatósága.

Fekete s. k.
kir. járásbíró.

A kiadvány hitelűl.

Farczádi Dénes
kir. tk. vezető.

CSOMAGOLÓ UJSÁGPAPÍR

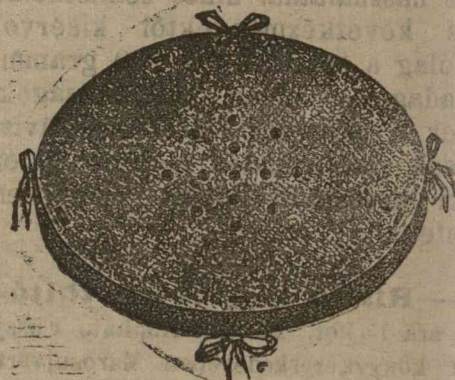
KILOJA 24 FILLÉR.

Kapható: FÜSSY J. könyvkereskedésében.



Legujabb

óriási sok ruha megtakarítása.



„IDEAL“ lemez-
lap

minden zsámolyra vagy székre ráerősíthetők. Rendkívül tartós és a ruhát megvédi a sok ülésnél. Lehet bármely alaku üléshez is kapni. Megtekinthető és kapható:

Füßy József
könyvkereskedésében.

Vizsgalapok és Jutalomkönyvek

kaphatók: **Füßy József** könyvkereskedésében

Magyar királyi Államvasutak 92.967—1911. számához.

HÁLÓ, ÉTKEZŐ ÉS BUFFET-KOCSIK KÖZLEKEDÉSE

a magy. kir. államvasutak vonalain 1911 évi május hó 1-től kezdve.

I. HÁLÓ-KOCSIK

Indul	óra	perc	Érkezik	óra	perc
	kor			kor	
Budapest nyugoti p. u.	este 9	35	Segesvárra	d. e. 11	12
Segesvárról	d. u. 5	15	Budapesti nyugoti p. u.	regg. 7	30
Budapest keleti p. u.	d. u. 2	00	Predeálra	regg. 6	33
Bucarestről	d. u. 5	05	Bucarestbe	d. e. 11	45
Predeálról	este 3	42	Budapest keleti p. u.	d. u. 1	25
Budapest keleti p. u.	este 9	30	Piskire	d. e. 10	52
Piskiről	d. u. 4	21	Budapest keleti p. u.	regg. 5	45

II. ÉTKEZŐ-KOCSIK

Budapest nyugoti p. u.	d. u. 2	05	Kolozsvárra	éjjel 10	30
Kolozsvárról	regg. 5	20	Budapest nyugoti p. u.	d. u. 1	50
Kolozsvárról	regg. 6	46	Brassóra	d. u. 2	19
Brassóról	d. u. 2	20	Kolozsvárra	éjjel 9	59
Budapest keleti p. u.	d. u. 2	00	Piskire	éjjel 10	19
Piskiről	regg. 4	55	Budapest keleti p. u.	d. u. 1	25
Budapest keleti p. u.	regg. 7	05	Brassóba	este 10	04
Brassóról	regg. 6	00	Budapest keleti p. u.	este 9	35

Jegyzet.

Az étkező és buffet kocsik étkező termeit I. vagy II. oszt. menetjeggyel bíró utasok vehetik igénybe külön illeték fizetése nélkül.

A hálókocsik csak I. vagy II. oszt. menetjegyekkel bíró utasok által megfelelő póttjegy váltása mellett használhatók.

Brassón tulra csak I. oszt. menetjegyekkel vehető igénybe.



Hegedük, hegedű
szerek, vonók hu-
rok és más hang-
szerek kaphatók
Füssy József
könyvkereskedésében

Ha ön nem tud enni,
ha rosszul érzi magát, biztos se-
gítségért nyer az orvosilag kipróbált
Kaiser-féle gyomor
Borsmenta

Karamellákban

Jó étvágyat kap, a gyomrot erő-
síti. Üdítő és erősítő hatásánál
fogva nélkülözhetetlen az uta-
zásnál. Egy csomag ára **20** és
40 fillér.

Kapható: Gál Béla
gyógyszertárában
Marosujvárt.

Hirdessünk
a Marosujvárrban.

Motoros kerékpár

oldal kosárral, Puch-féle **eladó**
gyártmány, keveset használt

Megtekinthető: Nagyenyeden GRÜN-
FELD DÁVID urnál az udvarban. 1—3

Olcsó bevásárlási forrás
FISCHER IZSÁK
fakereskedése, építkezési és tüzelő
anyagok raktára. Bohn fedőcsere-
pek. Portland cement. Eternit pala,
fűszer és vegyesáru üzlete.
Női-, férfi- és gyermekeipők nagy
raktára, férfi- és gyermekruhák,
kalapok nagy választékban. Por-
celán és pléh edények, konyha fel-
szerelési cikkek stb. stb. Üvege-
zési munkák olcsón vállaltatnak.
Pontos kiszolgálás

M á t i s E.

Vas, szerszám és fűszerkereskedő Marosujvár.

A helybeli és vidéki n. é. közönség becses figyelmébe ajánlja vas és szerszám-
kereskedését, a hol

Nagy választékban kaphatók:

Kudrisi rudvasak, horgonyozott és vas-
lemezek, épület és bútór vasalások, zo-
máncozott lemez és vasedények. Vadász-
fegyverek, forgó és bröwning pisztolyok,
szőlő permetezők, gumicsövek, metszőolók

Kerti fűrészek, felszerelt ekefejek, asz-
talos, lakatos és kovácsszerszámok. Raf-
fia, rézgálic, gépolajok. Mauthner-féle
kerti és gazdasági magvak. Horgonyozott
kerítés fonat és tüskés sodrony.

Tisztán kezelt elsőrendű fűszeráru. Olajos és porfesték, Lénoleum padló laek.

Pontos kiszolgálás! — J u t á n y o s á r!

ARI MÉG NEM KAPTA MEG AZ
50 -ik idényértéktőket, kérje
annak bérmentés beküldését.
Budapest, V. Bécsi-utca 6
KUNZ-ÁRUHÁZ

Első segítségével teljes gyógyulást elérte a **Tordy-féle**
3 Király tea által. Ebbségesség, székrekedés,
emésztési zavarok, rosszlelet, szóval gyomor- és ebből
eredő bajokban gyorsan hat. Epe, máj, vese baj ellen, hossz-
szabb használat után segít. Hurutos bántalmakat eloszlat,
gyógytárban csomagja 50 fill. (10—15 használatra). Tordy-
név nélküli, rossz tramistvány. Készíti: Tordy Gy. okl.
= gyógyszerész, Budapest, Öllői-ut 89. szám alatt.

Royal amerikai írógép

olcsó és jól

Kérjen azonnal árjegyzéket Kovács A. és Tsa-
czégtől

Budapest, V. kerület, Nádor-utca 26. szám.

Vidéki megrendelések utánvétellel pontosan eszközöltetnek.